



uOttawa

Bibliothèque  
Library

# DES HORIZONS ÉVOLUTIFS

La gestion de vos données de recherche

# SHIFTING HORIZONS

Managing your research data



son gendre								
B	C	D	E	F	G	H	I	
page	No de cte	Année	Mois	Jour	Nom de famille	prenom	nom en entier	
15	1	80	1830	1	2	Dufour	Timothé	Dufour Timothé
19	2	260	1830	1	2	Sirois	Joseph	Sirois Joseph
23	2	210	1830	1	2	Pelletier	Germain	Pelletier Germain
24	2	210	1830	1	2	Pelletier	Germain	Pelletier Germain
28	2	25	1830	1	2	Blanchet	Joseph	Blanchet Joseph
31	2	103	1830	1	5	Gagné	Pierre	Gagné Pierre
33	3	234	1830	1	6	Pelletier	Pierre Noël	Pelletier Pierre Noël
54	3	38	1830	1	7	Caron	Guillaume	Caron Guillaume
55	3	222	1830	1	7	Pelletier	Joseph	Pelletier Joseph
59	4	159	1830	1	8	Morin	Louis Marie	Morin Louis Marie
63	4	209	1830	1	9	Pelletier	Gabriel	Pelletier Gabriel
66	4	209	1830	1	9	Pelletier	Gabriel	Pelletier Gabriel
69	4	34	1830	1	10	Canadié	Vve	Canadié Vve
70	4	42	1830	1	10	Caron	Jean Baptist	Caron Jean Baptist
71	4	80	1830	1	10	Dufour	Timothé	Dufour Timothé
76	5	47	1830	1	11	Caron	Théophile	Caron Théophile
77	5	285	1830	1	11	Thibodault	Michel	Thibodault Michel
92	6	22	1830	1	13	Bérubé	Pierre	Bérubé Pierre
93	6	19	1830	1	13	Bernier	Joseph	Bernier Joseph
96	6	22	1830	1	13	Bérubé	Pierre	Bérubé Pierre
97	6	160	1830	1	13	Morin	Pierre	Morin Pierre
99	6	160	1830	1	13	Morin	Pierre	Morin Pierre
100	6	53	1830	1	14	Castonguay	Pierre Bazile	Castonguay Pierre
101	6	53	1830	1	14	Castonguay	Pierre Bazile	Castonguay Pierre
102	6	112	1830	1	14	Gauvin	Charles	Gauvin Charles
104	7	135	1830	1	14	Lebel	Veuve Beno	Lebel Veuve Beno
105	7	67	1830	1	15	Desrosiers	Joseph	Desrosiers Joseph
106	7	152	1830	1	15	Morin	Bartholomé	Morin Bartholomé
108	7	262	1830	1	16	Souci	Célestin	Souci Célestin
109	7	263	1830	1	16	Souci	François	Souci François
111	7	55	1830	1	18	Charrest	Louis	Charrest Louis
112	7	114	1830	1	18	Gauvin	Noël Ignace	Gauvin Noël Ignace
114	7	55	1830	1	18	Charrest	Louis	Charrest Louis
115	7	161	1830	1	18	Morin	Pierre	Morin Pierre
120	8	228	1830	1	18	Pelletier	Louis	Pelletier Louis
122	8	18	1830	1	18	Bernier	Gabriel	Bernier Gabriel
123	8	218	1830	1	18	Pelletier	Jean-Baptist	Pelletier Jean-Baptist
126	8	169	1830	1	19	Ouellet	Charles Fran	Ouellet Charles Fran
131	8	169	1830	1	19	Ouellet	Charles Fran	Ouellet Charles Fran

*Handwritten ledger with entries and calculations, including names like 'Droit Louis Pelletier', '1 Bonnet', and various numerical values.*

*1*

*2000 - 2*

*Droit Louis Pelletier papi*

*1 Bonnet*

*10*

---

*Droit Louis Kai fils de major*

*12 b. de Camille à 2/3*      *1-11-*

*7 b. de Serge à 2/3*      *15-9*

*1-52*

*22*

*£2-15*

*15-*

*1-6-5*

---

*2000 - 2*

*Droit Louis Pelletier papi*

*1 Bonnet*

*10*

*Droit Louis Kai fils de major*

*12 b. de Camille à 2/3*      *1-11-*

*7 b. de Serge à 2/3*      *15-9*

*14 b. de Belle Eau*      *1-52*

*8 Boutons*      *22*

*£2-15*

*15-*

*1-6-5*

*Droit Louis Pelletier Roussiqué*

*3 1/2 b. de Cotton Chartiers à 1/2*      *3-9 1/2*

*1/2 b. de Me*      *2-3*

*2 b. de Sucre blanc à 1/2*      *3-2 1/2*

*9-3*

---

*Droit Gabriel Castonguay*

*12 Boutons*      *4*

*1 paire de gans*      *1-10*

*1 mouchoir*      *5*

*1/2 b. de tulle à 2/3*      *4-12*

*2 b. de fil blanc*      *2*

*11-5 1/2*

---

*Droit Nicolas Latrue par la bue*

*1 b. de laine de Roussiqué*      *2-6*

---

*Droit Thimothé Dufour*

*1 b. de laine*      *1-8*

---

*Droit Jean-Baptist*

*12 b. de Drap*      *11-2*

*1/2 b. de Cotton*      *6*

*11-8*

# Quelles sont vos données de recherche? Pourquoi les gérer ou les partager ?

À l'intention des chercheurs en sciences humaines et sociales

Béatrice Craig, Felicity Tayler et Sarah Simpkin

Bibliothèque  
**Morisset**  
Library



# Les thèmes abordés

1. La complexité de la définition de "données" en sciences sociales et humaines
2. Comment faire correspondre VOTRE définition de « données » aux termes utilisés par les organismes de financement et les outils disponibles pour la gestion et le partage des données.
3. Étude de cas: faire la distinction entre vos documents de recherche (sources primaires), vos données de recherche et votre interprétation/analyse contextuelle
4. Bonnes pratiques: structurer vos données, vos fichiers et vos dossiers
5. Activité: adopter de bonnes pratiques dans le cadre de projets de recherche à venir
6. Questions et réponses



# Définitions de « données » dans l'ébauche de la politique des trois Conseils

## En quoi consistent les données?

Les données sont des faits, des mesures, des enregistrements ou des observations sur l'univers recueillies par des chercheurs et d'autres personnes, assortis **d'une interprétation minimale de leur contexte**. Les données peuvent être présentées sous **n'importe quelle forme et sur des supports variés** (écrits, notes, chiffres, symboles, texte, illustrations, films, vidéos, enregistrements sonores, reproductions picturales, dessins, croquis ou autres représentations graphiques, manuels de procédures, formulaires, schémas, diagramme de marche du travail, descriptions d'équipement, fichiers de données, algorithmes de traitement, statistiques).

## En quoi consistent les données de recherche?

Les données de recherche sont des données qui sont **utilisées en tant que sources principales** à l'appui de demandes de renseignements, de la recherche, de travaux réalisés dans le cadre d'une bourse ou d'activités artistiques touchant les sciences et la technologie, et qui sont utilisées comme éléments de preuve dans un processus de recherche ou **qui sont considérées, dans la communauté de la recherche, comme nécessaires pour valider les conclusions et les résultats** de recherche. Tous les autres éléments de contenu, numériques ou non, peuvent devenir des données de recherche. Les données de recherche peuvent être des données expérimentales, des données d'observation, des données opérationnelles, des données de tierces parties, des données du secteur public, des données de surveillance, des données traitées ou des données réaffectées.

# Définitions de « données » dans l'ébauche de la politique des trois Conseils

## De quelle façon les documents de recherche sont-ils liés aux données de recherche?

Les matériaux de recherche font l'objet d'une enquête - de nature scientifique, universitaire, littéraire ou artistique - et sont utilisés pour créer des données de recherche. Ils sont **transformés en données par la méthode ou la pratique**. Par exemple, il peut s'agir de biocarburants pour un généticien, **de sources primaires dans un fonds d'archives pour un historien** ou d'un banc de poissons-zèbres pour un biologiste. Les données de recherche correspondantes peuvent être des données relatives aux séquences de gènes, à l'analyse chronologique d'idées ou de contributions ou au comportement du poisson-zèbre dans certaines conditions. Le terme " matériau de recherche " renvoie à une notion générale qui peut s'appliquer à toutes les disciplines ainsi qu'au domaine **numérique ou analogique**.

Prochaine diapo > exemple concret

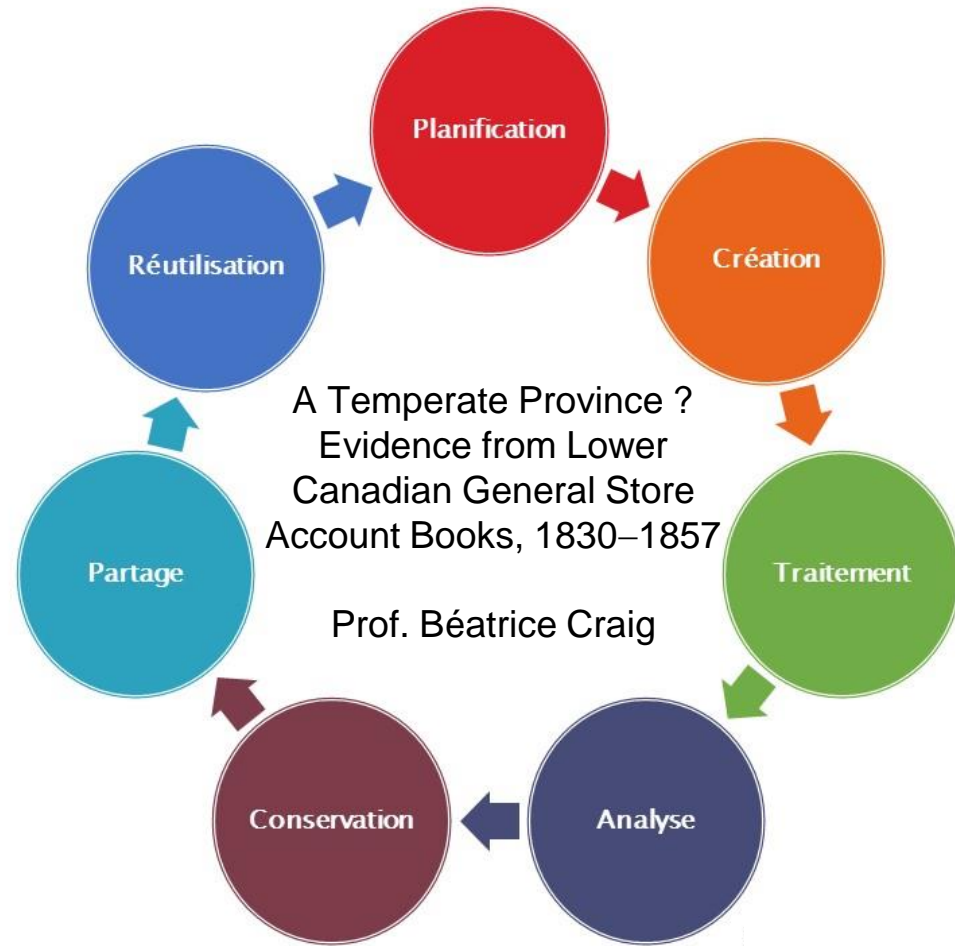


son gendre								
B	C	D	E	F	G	H	I	
page	No de cte	Année	Mois	Jour	Nom de famille	prenom	nom en entier	
15	1	80	1830	1	2	Dufour	Timothé	Dufour Timothé
19	2	260	1830	1	2	Sirois	Joseph	Sirois Joseph
23	2	210	1830	1	2	Pelletier	Germain	Pelletier Germain
24	2	210	1830	1	2	Pelletier	Germain	Pelletier Germain
28	2	25	1830	1	2	Blanchet	Joseph	Blanchet Joseph
31	2	103	1830	1	5	Gagné	Pierre	Gagné Pierre
33	3	234	1830	1	6	Pelletier	Pierre Noël	Pelletier Pierre Noël
54	3	38	1830	1	7	Caron	Guillaume	Caron Guillaume
55	3	222	1830	1	7	Pelletier	Joseph	Pelletier Joseph
59	4	159	1830	1	8	Morin	Louis Marie	Morin Louis Marie
63	4	209	1830	1	9	Pelletier	Gabriel	Pelletier Gabriel
66	4	209	1830	1	9	Pelletier	Gabriel	Pelletier Gabriel
69	4	34	1830	1	10	Canadié	Vve	Canadié Vve
70	4	42	1830	1	10	Caron	Jean Baptist	Caron Jean Baptist
71	4	80	1830	1	10	Dufour	Timothé	Dufour Timothé
76	5	47	1830	1	11	Caron	Théophile	Caron Théophile
77	5	285	1830	1	11	Thibodault	Michel	Thibodault Michel
92	6	22	1830	1	13	Bérubé	Pierre	Bérubé Pierre
93	6	19	1830	1	13	Bernier	Joseph	Bernier Joseph
96	6	22	1830	1	13	Bérubé	Pierre	Bérubé Pierre
97	6	160	1830	1	13	Morin	Pierre	Morin Pierre
99	6	160	1830	1	13	Morin	Pierre	Morin Pierre
100	6	53	1830	1	14	Castonguay	Pierre Bazile	Castonguay Pierre
101	6	53	1830	1	14	Castonguay	Pierre Bazile	Castonguay Pierre
102	6	112	1830	1	14	Gauvin	Charles	Gauvin Charles
104	7	135	1830	1	14	Lebel	Veuve Beno	Lebel Veuve Beno
105	7	67	1830	1	15	Desrosiers	Joseph	Desrosiers Joseph
106	7	152	1830	1	15	Morin	Bartholomé	Morin Bartholomé
108	7	262	1830	1	16	Souci	Célestin	Souci Célestin
109	7	263	1830	1	16	Souci	François	Souci François
111	7	55	1830	1	18	Charrest	Louis	Charrest Louis
112	7	114	1830	1	18	Gauvin	Noël Ignace	Gauvin Noël Ignace
114	7	55	1830	1	18	Charrest	Louis	Charrest Louis
115	7	161	1830	1	18	Morin	Pierre	Morin Pierre
120	8	228	1830	1	18	Pelletier	Louis	Pelletier Louis
122	8	18	1830	1	18	Bernier	Gabriel	Bernier Gabriel
123	8	218	1830	1	18	Pelletier	Jean-Baptist	Pelletier Jean-Baptist
126	8	169	1830	1	19	Ouellet	Charles Fran	Ouellet Charles Fran
131	8	169	1830	1	19	Ouellet	Charles Fran	Ouellet Charles Fran

1			
2000-2	Doit Louis Pelletier papi		
	1 Bonnet		10
Doit Louis Kai fils de major			
	12 bds Camelo	à 2/	1-11-
	7 bds Serge	à 2/	15-9
			1-52
			22
			£2-15
			15-
			1-6-5
2000-2	Doit Louis Pelletier papi		
	1 Bonnet		10
Doit Louis Kai fils de major			
	12 bds Camelo	à 2/	1-11-
	7 bds Serge	à 2/	15-9
	14 bds Belle Eau		1-52
	8 Boutons		22
			£2-15
			15-
			1-6-5
Doit Jean-Baptist Pelletier Roussquié			
	3 1/2 bds Cotton Chartiers	à 1/	3-9 1/2
	1/2 bds de Me		2-3
	2 bds de Sucre blanc	à 1/	3-2 1/2
			9-3
Doit Gabriel Castonguay			
	12 Boutons		22
	1 paire de gans		1-10
	1 mouchoir		5-
	1/2 bds de futene	à 2/9	4-12
	2 bds de fil blanc		2-
			11-5 1/2
Doit Nicolas Latrue par la bue			
	1 b. de laine de Roum		2-6
Doit Thimothé Dufour			
	1 bot. de Roum		1-8
Doit Jean-Baptist Pelletier			
	12 bds de Drap		11-2
	1/2 bds de Cotton		6-
			11-2 1/2



- Pourquoi Professeure Craig veut-elle partager ses données de recherche?
- En quoi consistent ses « documents de recherche », d'où proviennent ses données?
- En quoi consiste le format de ses « données de recherche »?
- Comment les données ont-elles été formatées, sauvegardées et partagées durant le projet?
- À qui appartiennent ces données? Peuvent-elles être partagées?
- Où déposer ses données afin de les partager?



# Le partage des données : pourquoi vous devriez vous en soucier

- **Altruisme** - Pour que vos données soient repérables, réduire le travail d'autres chercheurs, attirer l'attention sur les collections / bibliothèques / archives / communautés avec lesquelles vous avez travaillé
- **Intérêt personnel** - Pour augmenter vos citations, renforcer votre présence en ligne et élargir votre public potentiel
- **Conformité** - certaines revues savantes exigent le dépôt des données, les exigences des trois Conseils (CRSH, IRSC, CRSNG) sont anticipées (automne 2019)

Exemple: 2018 CRSH Rapport sur les réalisations

5.6

*Les données quantitatives et qualitatives recueillies dans le cadre de votre projet (en tout ou en partie) sont-elles accessibles par l'intermédiaire d'un dépôt propre à la discipline ou d'un dépôt institutionnel?*

[http://www.sshrc-crsh.gc.ca/funding-financement/using-utiliser/achievement-realisation/pdf/Insight\\_Achievement\\_Reporting\\_Questionnaire-fra.pdf](http://www.sshrc-crsh.gc.ca/funding-financement/using-utiliser/achievement-realisation/pdf/Insight_Achievement_Reporting_Questionnaire-fra.pdf)

# Pourquoi Professeure Craig veut-elle partager ses données de recherche?

- Accroître les contributions savantes dans son domaine en facilitant l'accès à des sources primaires rares (et réduire le travail de transcription/erreurs).
- En imposant un embargo et en limitant l'accès aux données « par permission », elle peut engager la conversation avec d'autres chercheurs œuvrant également dans ce domaine.
- Accroître la visibilité des archives régionales où ses documents de recherche (les copies physiques des grands livres) sont conservés.
- Le dépôt des données est une pratique parallèle au dépôt de ses documents analogiques aux archives.



# En quoi consistent ses « documents de recherche », d'où proviennent ses données ?

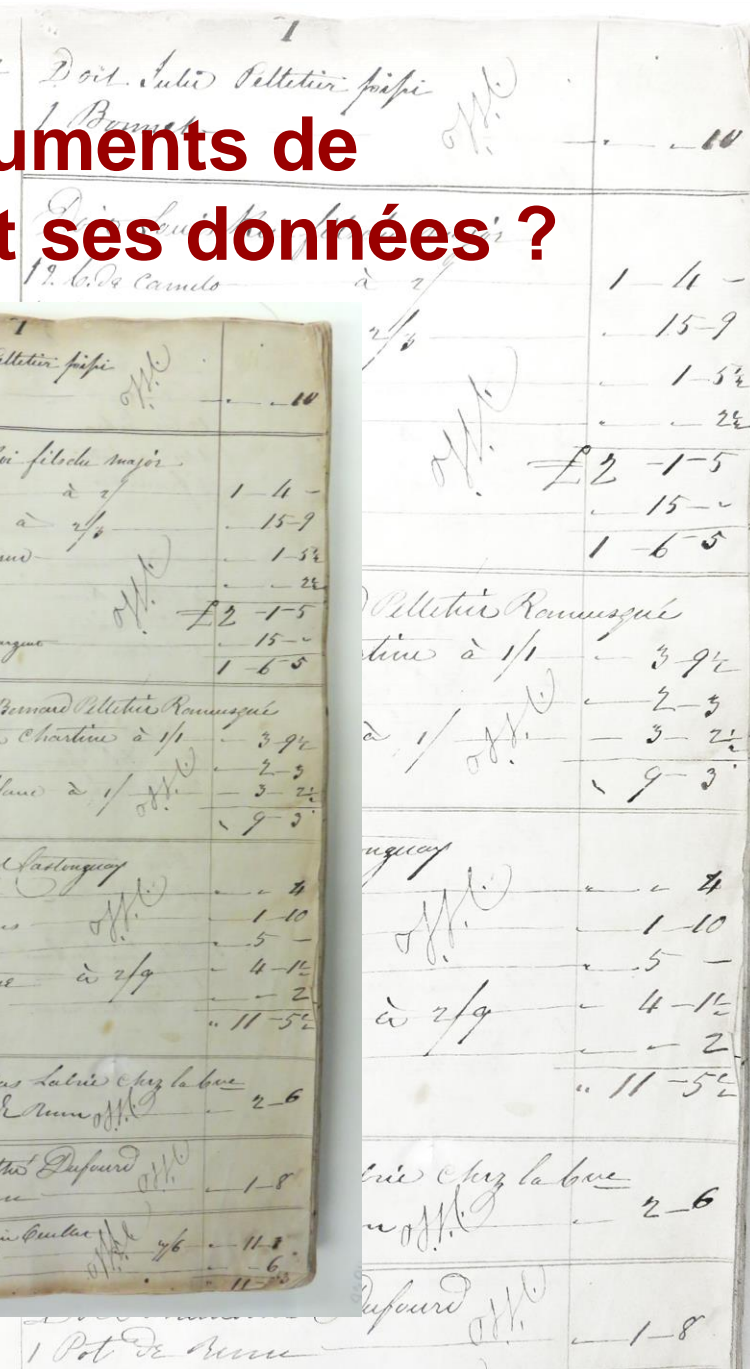
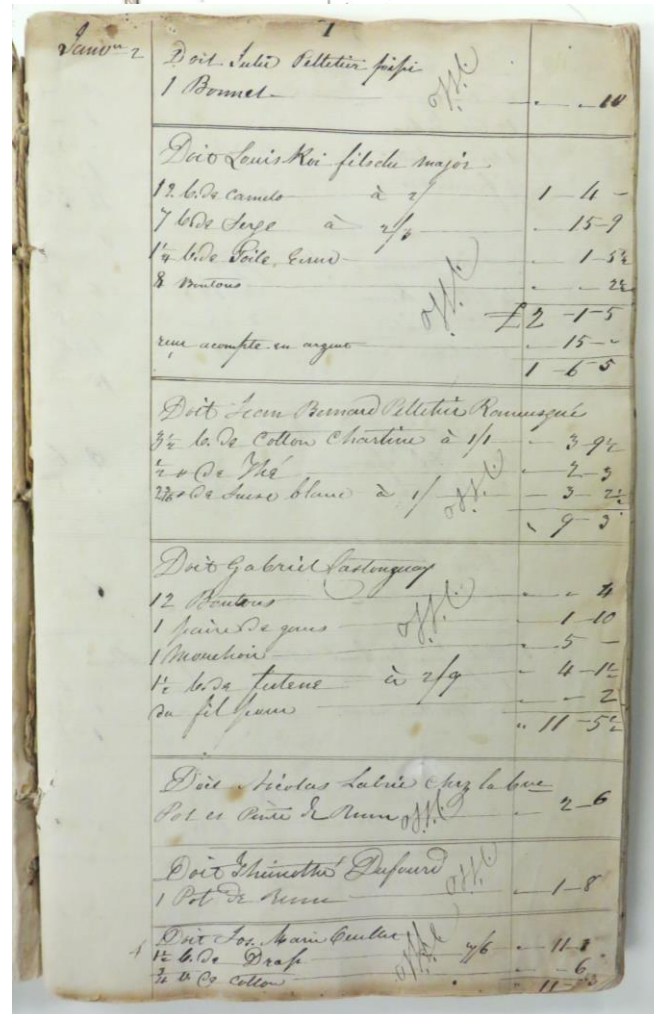
« de sources primaires dans un fonds d'archives pour un historien »

Musée Argenteuil, Carillon, QC

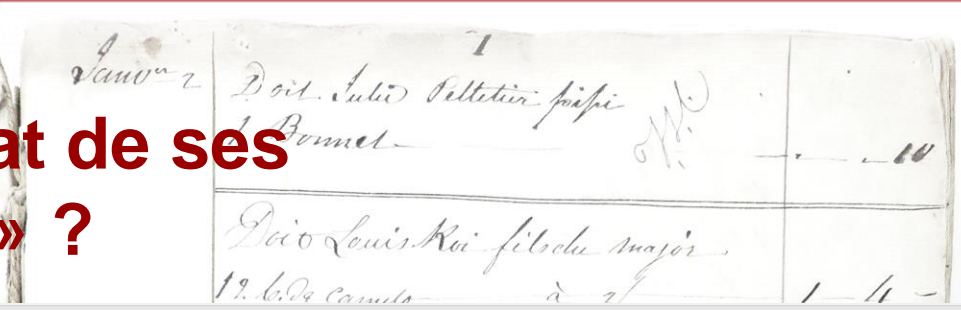
Archives du Québec à Québec

Archives de la Côte-du-Sud et du collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, QC

La bibliothèque publique de Madawaska (ME) et les Archives Acadiennes à Fort Kent

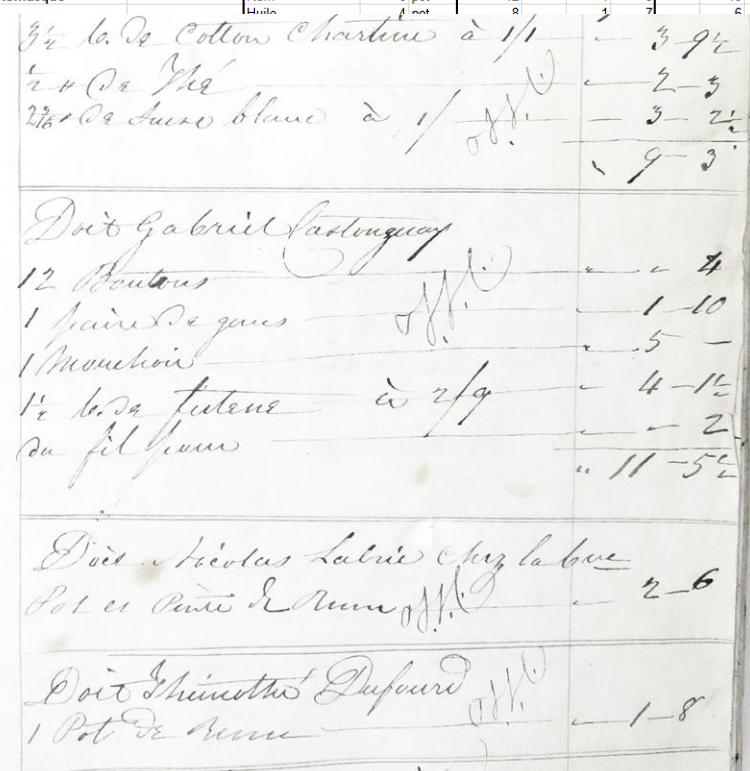


# En quoi consiste le format de ses « données de recherche » ?



										son gendre													
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X
																	Cout unitaire			Cout total de l'objet			
																	£	shillin	pence	£	shillin	pence	
																	g	g	g	g	g	g	
																	Fr.	Canadian	pence				
entry no	page	No de cte	Année	Mois	Jour	Nom de famille	prenom	nom en entier	nom avec numero	sex	lieu de residence	surnom/occupation	representant	objet	nombre ou quantité	unité de mesure	volume amount in	£	shillin	pence	£	shillin	pence
17	15	1	80	1830	1	Dufour	Timothé	Dufour Timothé	Dufour Timothé, 80	1				Rum	1 pot		2		1	8		1	8
21	19	2	260	1830	1	Sirois	Joseph	Sirois Joseph	Sirois Joseph, 260	1				Rum	6 pot		12						10
25	23	2	210	1830	1	Pelletier	Germain	Pelletier Germain	Pelletier Germain, 210	1		fr		Rum	4 pot		8		1	8		6	8
26	24	2	210	1830	1	Pelletier	Germain	Pelletier Germain	Pelletier Germain, 210	1		fr		Huile	4 pot		8		1	8		6	8
30	28	2	25	1830	1	Blanchet	Joseph	Blanchet Joseph	Blanchet Joseph, 25	1				Rum	4 pot		8		1	8		6	8
33	31	2	103	1830	1	Gagné	Pierre	Gagné Pierre	Gagné Pierre, 103	1		père		Rum	2 pot		4		1	8		3	4
35	33	3	234	1830	1	Pelletier	Pierre Noël	Pelletier Pierre Noël	Pelletier Pierre Noël, 234	1			ses enfants	Rum	10 pot		20		1	8		16	8
56	54	3	38	1830	1	Caron	Guillaume	Caron Guillaume	Caron Guillaume, 38	1				Rum	10.75 pot		21.5		1	8		17	11
57	55	3	222	1830	1	Pelletier	Joseph	Pelletier Joseph	Pelletier Joseph, 222	1		Rémusqué		Rum	6 pot		12		1	8		10	
64	59	4	150	1830	1	Marin	Louis Marin	Marin Louis Marin	Marin Louis Marin, 150	1													6

- OUI:** Transcriptions faites à partir des registres et des grands livres.
- NON:** Les images des livres de comptes (ceci n'est pas un projet de numérisation).
- NON :** L'article qui présente l'analyse contextuelle et les conclusions tirées des données de recherche.







# À qui appartiennent ces données ? Peuvent-elles être partagées sans risques ?

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	
1		page	No de cte	Année	Mois	Jour	Nom de famille	prenom	nom en entier	nom avec numero	sex	lieu de residence	sumom/occupation	representant	objet	nombre ou quantité	unité de mesure	volum e amount in Fr. Canadian	£	shillin g	pence	£	shillin g	pence	
2	entry ni																								
17	15	1	80	1830	1	2	Dufour	Timothé	Dufour Timothé	Dufour Timothé, 80	1				Rum	1 pot		2			1	8		1	8
21	19	2	260	1830	1	2	Sirois	Joseph	Sirois Joseph	Sirois Joseph, 260	1				Rum	6 pot		12						10	
25	23	2	210	1830	1	2	Pelletier	Germain	Pelletier Germain	Pelletier Germain, 210	1		ffifi		Rum	4 pot		8			1	8		6	8
26	24	2	210	1830	1	2	Pelletier	Germain	Pelletier Germain	Pelletier Germain, 210	1		ffifi		Huile	4 pot		8			1	8		6	8
30	28	2	25	1830	1	2	Blanchet	Joseph	Blanchet Joseph	Blanchet Joseph, 25	1				Rum	4 pot		8			1	8		6	8
33	31	2	103	1830	1	5	Gagné	Pierre	Gagné Pierre	Gagné Pierre, 103	1		père		Rum	2 pot		4			1	8		3	4
35	33	3	234	1830	1	6	Pelletier	Pierre Noël	Pelletier Pierre Noël	Pelletier Pierre Noël, 234	1			ses enfants	Rum	10 pot		20			1	8		16	8
56	54	3	38	1830	1	7	Caron	Guillaume	Caron Guillaume	Caron Guillaume, 38	1				Rum	10.75 pot		21.5			1	8		17	11
57	55	3	222	1830	1	7	Pelletier	Joseph	Pelletier Joseph	Pelletier Joseph, 222	1		Rémusqué		Rum	6 pot		12			1	8		10	
61	59	4	159	1830	1	8	Morin	Louis Marie	Morin Louis Marie	Morin Louis Marie, 159	1				Huile	4 pot		8			1	7		6	4

## Est-ce que les données sont protégées par le droit d'auteur?

En général, les données ne sont pas protégées par le droit d'auteur au Canada. Une représentation ou un format particulier de ces données peut être protégé (par exemple, un graphique, une base de données ou un ensemble de données), mais les données elles-mêmes peuvent être utilisées et reformatées. - <https://droit-auteur.uottawa.ca/>

## Est-ce que l'ensemble contient des "données sensibles" protégées ?

Des renseignements personnels sont communicables... au plus tard 100 ans après leur date ou 30 ans après la date du décès de la personne concernée. Sauf si la personne concernée y consent, aucun renseignement relatif à la santé d'une personne ne peut cependant être communiqué avant l'expiration d'un délai de 100 ans de la date du document.— [section 19, Loi sur les archives](#) (Québec)

# Comment diffuser les données afin de les partager

## De bonnes pratiques en gestion des données de recherche

(Un guide sommaire pour gens occupés)

Ce petit guide présente un ensemble de bonnes pratiques que les chercheurs peuvent adopter, et ce, indépendamment de leurs compétences ou de leur niveau d'expertise.

### 1

#### Enregistrer vos données brutes dans leur format original

- 1.1 N'écrivez pas vos données avec une version corrigée.
- 1.2 Protégez vos données originales en verrouillant vos fichiers (avec un mot de passe) ou en définissant un accès en lecture seule.
- 1.3 Référez-vous à ces données originales lorsque les choses tournent mal (comme c'est souvent le cas).

### 2

#### Sauvegarder vos données

- 2.1 Utilisez la règle du 3-2-1; enregistrez trois copies de vos données sur deux supports de stockage différents et conservez-en une dans un lieu hors site.
- 2.2 Ne sauvegardez pas ou ne stockez pas des données sensibles dans un nuage commercial (Dropbox, Google Drive, etc.)

### 3

#### Décrire vos données

- 3.1 Pour qu'elles soient facilement lisibles par les ordinateurs : Décrivez votre ensemble de données selon une norme de métadonnées facilitant la découverte.
- 3.2 D'une manière conviviale pour les humains : Décrivez vos variables de façon à ce qu'elles soient facilement compréhensibles pour vos collègues. Des données sans bonnes métadonnées sont inutilisables. Donnez des noms clairs à vos variables.
- 3.3 Ne laissez pas les cellules vides - utilisez des valeurs numériques clairement hors limites pour définir les données manquantes (p. ex. '99999') ou non applicables (p. ex. '88888'), et décrivez-les dans votre dictionnaire de données.
- 3.4 Convertissez vos données dans des formats ouverts et non-propriétaires.
- 3.5 Nommez bien vos fichiers en utilisant des métadonnées de base dans le nom des fichiers.

### 4

#### Traiter vos données

- 4.1 Faites de chaque colonne une variable.
- 4.2 Faites de chaque rangée une observation.
- 4.3 Stockez les unités (tels que kg ou cm) en tant que métadonnées (avec leur propre colonne).
- 4.4 Documentez chaque étape du traitement de vos données dans un fichier « LISEZ-MOI ».

### 5

#### Archiver et préserver vos données

- 5.1 Soumettez vos fichiers de données finaux dans un dépôt de données en leur attribuant un identificateur permanent (DOIs ou autres Handles).
- 5.2 Fournissez de bonnes métadonnées à votre étude de manière à ce que les autres puissent la repérer plus facilement (utilisez les normes de métadonnées de votre discipline telles que Darwin Core, DDI, etc.)

portage

Ce guide a été reproduit par le Groupe d'experts sur la formation en ODR de Portage avec la permission de son créateur original, Eugene Barsky, University of British Columbia. Il peut être modifié et réutilisé gratuitement sous la licence CC-BY.

## Dépliant

De bonnes pratiques en gestion des données de recherche

<https://portagenetwork.ca/wp-content/uploads/2018/02/RDM-for-busy-ppl-FR.pdf>

# De bonnes pratiques: Traiter vos données afin de les partager

Choisissez une convention d'appellation de fichier qui inclut un nom descriptif, l'auteur et la date.

**BCraig\_AimableMorin\_Registre1830\_20190328.xlsx**

Définissez les noms de champs et tout autre terme qui pourraient prêter à confusion. Ce fichier de documentation (parfois appelé un [dictionnaire de données](#)) doit accompagner vos données.

**BCraig\_HabitudesConsommation\_Documentation\_20190328.txt**

Pour favoriser l'accès à long terme, choisissez des formats de fichiers ouverts et faciles à conserver, tels que le texte brut, PDF, CSV, TIFF, JPEG 2000, etc. Si ce n'est pas possible, choisissez des formats courants. [Consultez le site de BAC pour en savoir plus.](#)



The year 1838 had been transcribed for a previous project, but the file got corrupted, and the transcription has not been re-done.

*De Villiers*: Day book 1819-1821 (poor quality), 1830, Ledger 1840, 1852, 1857, 1862, 1867.

*Morin*: day book 1815-1821 (does not seem complete), 1830, 1840 and 1847 (ast full year of operation)

*Roy Lausier*: Ledger 1808 - a few pages missing.

Layout.

The account books have been transcribed in an Excel spreadsheet. The format is the same for all years, whether the book is a day book or a ledger.

Column

A	Entry number: Each line is numbered consecutively as it is filled
B	Page number of account book
C	Picture number, when the document was photographed prior to being transcribed.
D	Account number from book (day book only)
E	Account number provided by researcher ( see below)
F	Year
G	Month
H	Day
I	Last name (or business name) of holder of account debited or credited
J	First name
K	Full name (concatenation of I and J)

O	Nickname if any given or occupation if indicated
P	Representative (day book only- who came to the store to put this transaction on account)
Q	Item purchased or object of transaction
R	Number of quantity purchased (sometimes not provided)
S	unit of measurement used in R (for instance yard, pound)
T, U, V	unit price of item in Pound, Shilling and pence (currency used by store keepers)  (This is not always provided)
W, X, Z	Total value if transaction if it is a debit (owed by the customer)
AA	Total value above converted in dollars (rates used were the official ones in the province at the time)
AB, AC, AD	Value of transaction in pound, shilling and pence if it is a credit (a payment in any form)
AE	Credit converted into dollars
AF	Comments, if necessary

Account number provided by researchers

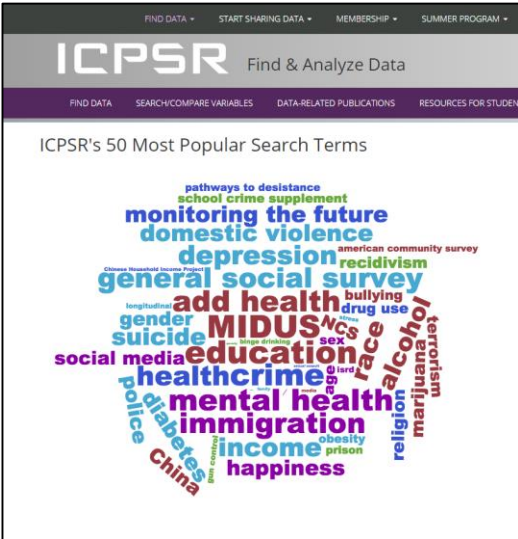
Each account holder was assigned an individual number, because several account holders share the same last and first name. The ones from the day books are sorted out using their nicknames, occupations as well as the reference to the page number in the ledger that is usually found in the margin.

When the data is taken from the ledger, people on different pages are assumed to different individuals unless the later pages are identified as continuation of previous ones.

Account numbers assigned by the researcher more or less follow alphabetical order. This however has no impact on analysis.

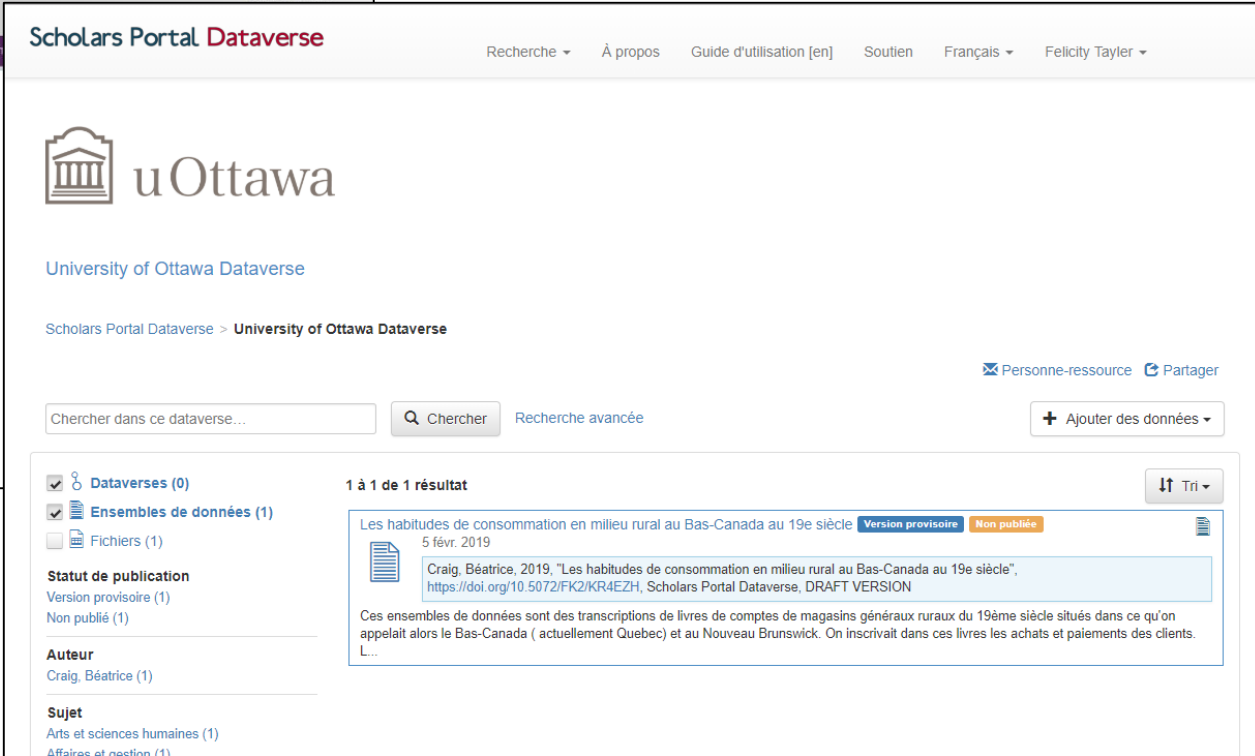
# La documentation

# Où déposer ces données afin de les partager ?



ICPSR's 50 Most Popular Search Terms

Word cloud terms include: pathways to desistance, school crime supplement, monitoring the future, domestic violence, depression, recidivism, general social survey, add health, bullying, drug use, gender, suicide, MIDUS, social media, education, healthcrime, mental health, immigration, income, happiness, obesity, prison, religion, alcohol, terrorism, marijuana, police, diabetes, china.



Scholars Portal Dataverse

Recherche | À propos | Guide d'utilisation [en] | Soutien | Français | Felicity Tayler

uOttawa

University of Ottawa Dataverse

Scholars Portal Dataverse > University of Ottawa Dataverse

Chercher dans ce dataverse...   Recherche avancée


+ Ajouter des données

Personne-ressource | Partager

1 à 1 de 1 résultat

Les habitudes de consommation en milieu rural au Bas-Canada au 19e siècle Version provisoire Non publiée

5 févr. 2019

 Craig, Béatrice, 2019, "Les habitudes de consommation en milieu rural au Bas-Canada au 19e siècle", <https://doi.org/10.5072/FK2/KR4EZH>, Scholars Portal Dataverse, DRAFT VERSION

Ces ensembles de données sont des transcriptions de livres de comptes de magasins généraux ruraux du 19ème siècle situés dans ce qu'on appelait alors le Bas-Canada ( actuellement Quebec) et au Nouveau Brunswick. On inscrivait dans ces livres les achats et paiements des clients. L...

**Statut de publication**  
Version provisoire (1)  
Non publié (1)

**Auteur**  
Craig, Béatrice (1)


**Sujet**  
Arts et sciences humaines (1)  
Affaires et gestion (1)

OpenICPSR

Dataverse de l'Université d'Ottawa


Scholars Portal Dataverse

For testing Dataverse, go to the demo site. // Pour tester Dataverse, allez sur notre site de démonstration.


 112 355 téléchargements  
Statistiques

 Personne-ressource  Partager

←




**uOttawa**  
University of Ottawa Dataverse



**University of Regina**  
University of Regina Dataverse




**UNIVERSITY OF TORONTO**  
University of Toronto Dataverse



**University of Victoria**  
University of Victoria Dataverse

→

Chercher dans ce dataverse...

 Chercher

Recherche avancée

-  **Dataverses (319)**
-  **Ensembles de données (1 577)**
-  **Fichiers (24 959)**


- Catégorie de dataverse**
- Organisation ou établissement (79)
  - Projet de recherche (51)
  - Chercheur (46)
  - Groupe de recherche (19)
  - Laboratoire (9)

Plus...

- Année de publication**
- 2018 (622)
  - 2017 (309)
  - 2016 (300)
  - 2019 (173)


1 à 10 de 1 896 résultats

Tri ▾

 **Test Dataset for UVic Dataverse Walkthrough**  
15 mars 2019 - UVic Research Data Collection

Khair, Shahira, 2019, "Test Dataset for UVic Dataverse Walkthrough", <https://doi.org/10.5683/SP2/KD94VW>, Scholars Portal Dataverse, V1, UNF:6:T1z0C3zTkm6umADb+qWUxA== [fileUNF]

A sample dataset for the UVic Dataverse Walkthrough User Guide.

 **Permafrost Monitoring at Scotty Creek Research Station, 2011-2017 [Northwest Territories, Canada]**  
15 mars 2019 - Scotty Creek Research Station

Quinton, William L.; Connon, Ryan F.; Devoie, Élise G., 2019, "Permafrost Monitoring at Scotty Creek Research Station, 2011-2017 [Northwest Territories, Canada]", <https://doi.org/10.5683/SP2/BTRLHO>, Scholars Portal Dataverse, V1, UNF:6:8pHKgHWIYDNEaqmdlrpd7A== [fileUNF]

Data summarizing the soil temperatures and permafrost thaw rates in discontinuous permafrost peatlands. Data includes soil surface temperature boundary conditions and soil temperatures at depth for different land cover types (measured half-hourly). Aggregated advection temperatur...

Library (University of Ontario Institute of Technology) 



# Une seule notice pour de multiples ensembles de données



Les habitudes de consommation en milieu rural au Bas-Canada au 19e siècle Version provisoire Non publiée

Craig, Béatrice, 2019, "Les habitudes de consommation en milieu rural au Bas-Canada au 19e siècle", <https://doi.org/10.5072/IK2/KR4EZH>, Scholars Portal Dataverse, DRAFT VERSION

Citer l'ensemble de données

Pour en apprendre davantage sur le sujet, consulter le document Data Citation Standards [en].

## Description

Ces ensembles de données sont des transcriptions de livres de comptes de magasins généraux ruraux du 19<sup>ème</sup> siècle situés dans ce qu'on appelait alors le Bas-Canada ( actuellement Quebec) et au Nouveau Brunswick. On inscrivait dans ces livres les achats et paiements des clients. La documentation explique pourquoi et comment ces livres étaient tenus, et leurs limitations en tant que sources historiques. Elle explique aussi pourquoi et comment ce corpus a été constitué, et indique où ces livres sont présentement conservés. Une liste des codes est fournie pour chaque série. (2019-02-05)

These data sets are transcriptions of account books of nineteenth-century general stores located in what was then called Lower-Canada ( currently Quebec) and New Brunswick. Those books record the clients' purchases and paiements. The documentation explains why and how those books were kept and their limitations as historical sources. It also explains how and why this corpus was created, and indicates where the originals are kept at the moment. A code book is provided for each data set.

(2019-02-05)

## Sujet

Arts and Humanities; Business and Management; Social Sciences

## Mot-clé

consumption patterns, Countryside, general store, rural populations, nineteenth-century, Lower Canada

## Related Publication

Craig, Béatrice, "A Temperate Province? Evidence from Lower Canadian General Store Account Books, 1830-1857" *Journal of the Canadian Historical Association* 28, no. 2 (2017), pp 55-87. [doi: 10.7202/1055323ar](https://doi.org/10.7202/1055323ar)

Fichiers

Métadonnées

Conditions

Versions

Chercher dans cet ensemble de données...

Chercher

## 1 à 4 de 4 Fichiers

<input type="checkbox"/>		BCraig_AimableMorin_Registre1830_20190328.xlsx MS Excel (XLSX) - 7.5 Ko - 15 mars 2019 - 0 téléchargement MD5: b84176a8e775eaafa71fe1d89d37dc87
<input type="checkbox"/>		BCraig_AimableMorin_Registre1840_20190328.xlsx MS Excel (XLSX) - 7.5 Ko - 15 mars 2019 - 0 téléchargement MD5: ef3689ea0b0e0bdbb0aee2edb5e21057

## 1 à 4 de 4 Fichiers

<input type="checkbox"/>		BCraig_AimableMorin_Registre1830_20190328.xlsx MS Excel (XLSX) - 7.5 Ko - 15 mars 2019 - 0 téléchargement MD5: b84176a8e775eaafa71fe1d89d37dc87
<input type="checkbox"/>		BCraig_AimableMorin_Registre1840_20190328.xlsx MS Excel (XLSX) - 7.5 Ko - 15 mars 2019 - 0 téléchargement MD5: ef3689ea0b0e0bdbb0aee2edb5e21057
<input type="checkbox"/>		BCraig_AimableMorin_Registre1847_20190328.xlsx MS Excel (XLSX) - 7.5 Ko - 15 mars 2019 - 0 téléchargement MD5: 900aede3b458f8299a0638704fb823b
<input type="checkbox"/>		BCraig_HabitudesConsommation_Documentation_20190328.txt Texte - 7.5 Ko - 15 mars 2019 - 0 téléchargement MD5: 90427a8c86c35986f4e99a27635b0867

# Notice complète

**Identifiant pérenne de l'ensemble de données**

doi:10.5072/FK2/KR4EZH

**Titre**

Les habitudes de consommation en milieu rural au Bas-Canada au 19e siècle


**Autre titre**

19th century rural consumption patterns in Lower Canada

**Auteur**

Craig, Béatrice (Université d'Ottawa)

**Personne-ressource**

 Utiliser le bouton de courriel ci-dessus pour joindre la personne-contact.

Craig, Béatrice (Université d'Ottawa)

**Description**

Ces ensembles de données sont des transcriptions des livres-journaux et grands livres produits par les magasins généraux du 19e siècle. Ils enregistrent les achats et les paiements des clients aux propriétaires de magasins généraux dans les villages du Bas-Canada. Consultez le fichier descriptif pour la description des sources et l'identification des variables extraites des livres de comptes. La documentation indique également les archives où se trouvent les documents originaux. (2019-02-05)

These data sets are transcriptions of general store account books and day books dating from the 19th century. They record purchases and payments from customers to the owners of general stores in the villages of Lower Canada. Consult the documentation file for guidance on how to interpret the variables as they replicate the columns of the original ledger pages. This file also points to the archives where the original documents can be found.

(2019-02-05)

**Sujet**

Arts and Humanities; Business and Management; Social Sciences

**Classification par sujets**

consumption (LCSH) <http://id.loc.gov/authorities/subjects.html>  
19th century (LCSH) <http://id.loc.gov/authorities/subjects.html>  
Lower Canada (LCSH) <http://id.loc.gov/authorities/subjects.html>  
material culture (LCSH) <http://id.loc.gov/authorities/subjects.html>  
social history (LCSH) <http://id.loc.gov/authorities/subjects.html>  
consommation (Économie politique) (RVM) <https://rvmweb.bibl.ulaval.ca/>  
19è siècle (RVM) <https://rvmweb.bibl.ulaval.ca/>  
Bas-Canada (RVM) <https://rvmweb.bibl.ulaval.ca/>  
culture matérielle (RVM) <https://rvmweb.bibl.ulaval.ca/>

# Création de la notice: ajout des métadonnées

**Titre \***

Les habitudes de consommation en milieu rural au Bas-Canada au 19e siècle

**Sous-titre**

**Autre titre**

19th century rural consumption patterns in Lower Canada

**Autre URL**

Entrer l'adresse URL complète commençant par http://

**Autre identifiant**

**Organisme**

**Identifiant**



**Auteur \***

**Nom \***

Craig, Béatrice

**Affiliation**

Université d'Ottawa



**Schéma de l'identifiant**

Sélectionner...

**Identifiant**

**Personne-ressource \***

**Nom \***

Craig, Béatrice

**Affiliation**

Université d'Ottawa



**Schéma de l'identifiant**

Sélectionner...

**Identifiant**

**Description \***

 Ce champ prend en charge uniquement certaines balises HTML.

**Texte \***

Ces ensembles de données sont des transcriptions des livres-journaux et grands livres produits par les magasins généraux du 19e siècle. Ils enregistrent les achats et les paiements des clients aux propriétaires de magasins généraux dans les villages du Bas-Canada. Consultez le fichier descriptif pour la description des sources et l'identification des variables extraites des livres de comptes. La documentation indique également les archives où se trouvent les documents originaux.



**Date**

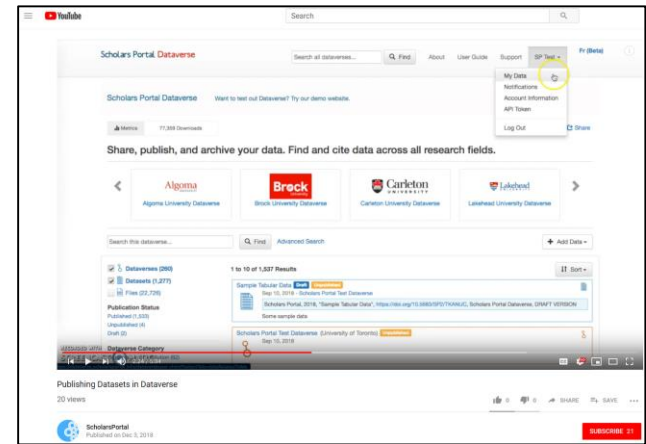
# Téléverser les fichiers



University of Ottawa Dataverse

Scholars Portal Dataverse > University of Ottawa Dataverse > Les habitudes de consommation en milieu rural au Bas-Canada au 19e siècle > Upload Files

## Tutoriel Dataverse sur YouTube



**i** Upload Dataset Files – For more information about supported file formats, please refer to the User Guide.

Fichiers

Téléverser avec HTTP via votre navigateur

**i** La limite de téléversement est de 12.0 Go par fichier. Sélectionner les fichiers ou les glisser-déposer vers le widget de téléversement.

+ Sélectionner les fichiers à ajouter

Glisser et déposer les fichiers ici.

**i** Sélectionner des fichiers à partir de Dropbox.

Téléverser à partir de Dropbox

Terminé



# Assistant PGD

<https://assistant.portagenetwork.ca/?locale=fr>

## Mon plan (Modèle Portage)

0/20 questions complétées

### Conseils

Toutes les questions ne s'appliquent pas à tous les types de projets de recherche; les chercheurs sont invités à répondre aux questions pertinentes à leur projet.

Les chercheurs devraient revenir tout au long du projet pour réviser ou compléter des réponses.

Renseignements sur le plan

**Questions du modèle Portage**

Partager

Exporter

**Collecte de données** (3 questions, 0 complétée(s))



**Documentation et métadonnées** (3 questions, 0 complétée(s))



**Stockage et sauvegarde** (3 questions, 0 complétée(s))



**Conservation** (2 questions, 0 complétée(s))



**Partage et réutilisation** (3 questions, 0 complétée(s))



**Responsabilités et ressources** (3 questions, 0 complétée(s))



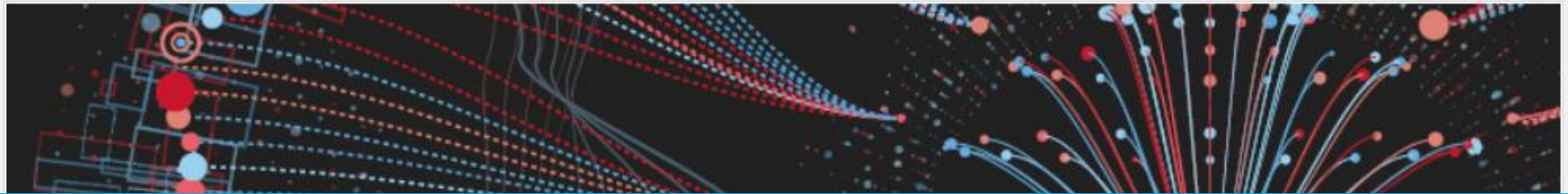
**Conformité aux lois et à l'éthique** (3 questions, 0 complétée(s))



Exporter



# Gestion des données de recherche



[biblio.uottawa.ca/fr/services/professeurs/gestion-donnees-recherche](https://biblio.uottawa.ca/fr/services/professeurs/gestion-donnees-recherche)

Qu'entendons-nous par « gestion des données de recherche »?

La gestion des données de recherche est un processus qui implique l'organisation et la gestion des données (à mesure que les recherches avancent), et l'archivage approprié des données à la fin du projet.

[En savoir plus](#)

## Qu'est-ce que les données de recherche?

Les données de recherche sont des données utilisées comme sources

## Pourquoi investir temps et énergie à gérer des données?

De nombreux éditeurs et

## Planification de gestion des données

La planification comprend l'examen de nombreux éléments y compris

## Conférence - Des horizons évolutifs : La gestion de vos données de recherche

# Felicity Taylor

## Bibliothécaire de gestion des données de recherche

[gdr-rdm@uottawa.ca](mailto:gdr-rdm@uottawa.ca)

### Gestion des données de recherche

<https://biblio.uottawa.ca/fr/services/professeurs/gestion-donnees-recherche>

**De bonnes pratiques en gestion des données de recherche**  
(Un guide sommaire pour gens occupés)

Ce petit guide présente un ensemble de bonnes pratiques que les chercheurs peuvent adopter, et ce, indépendamment de leurs compétences ou de leur niveau d'expertise.

- 1. Sauvegarder vos données brutes dans leur format original**
  - 1.1 N'écoutez pas vos données avec une version courante
  - 1.2 Protégez vos données originales en verrouillant vos fichiers (avec un mot de passe) ou en diffusant un accès en lecture seule
  - 1.3 Référez-vous à vos données originales lorsque les choses tournent mal (comme c'est souvent le cas)
- 2. Sauvegarder vos données**
  - 2.1 Utilisez la règle du 3-2-1: envisagez trois copies de vos données et deux supports de stockage différents et deux copies en un seul lieu (pas sur votre ordinateur)
  - 2.2 Ne sauvegardez pas ou ne stockez pas des données sensibles dans un nuage commercial (Dropbox, Google Drive, etc.)
- 3. Décrire vos données**
  - 3.1 Pour qu'elles soient facilement lisibles par les ordinateurs : Décrivez votre recherche de données selon une norme de métadonnées facilitant la découverte.
  - 3.2 Une manette contrôlée pour les humains : Décrivez vos variables de façon à ce qu'elles soient facilement compréhensibles pour vos collègues. Des données sans bonnes métadonnées sont inutilisables. Donnez des noms clairs à vos variables.
  - 3.3 Ne laissez pas les cellules vides : Utilisez des valeurs numériques clairement définies pour définir les données manquantes (0, 9999) ou non applicables (N/A, NA, etc.) et évitez les cases vides.
  - 3.4 Conservez vos données dans des formats ouverts et non-propriétaires.
  - 3.5 Numotez bien vos fichiers en utilisant des métadonnées de base dans le nom des fichiers.
- 4. Traiter vos données**
  - 4.1 Faites de chaque colonne une variable
  - 4.2 Faites de chaque rangée une observation
  - 4.3 Stockez les unités (tels que kg ou cm) en tant que métadonnées (avec leur propre colonne)
  - 4.4 Documentez chaque étape du traitement de vos données dans un fichier « LISER.MDI »
- 5. Archiver et partager vos données**
  - 5.1 Soumettez vos fichiers de données brutes dans un dépôt de données en leur attribuant un identifiant permanent (DOI) ou autres handles
  - 5.2 Fournissez de bonnes métadonnées à votre étude de manière à ce que les autres puissent la repérer plus facilement (utilisez les normes de métadonnées de votre discipline telles que Darwin Core, DDI, etc.)

### Ressources

De bonnes pratiques en gestion des données de recherche

<https://portagenetwork.ca/wp-content/uploads/2018/02/RDM-for-busy-ppl-FR.pdf>

Tutoriel Dataverse sur YouTube (en anglais) <https://youtu.be/K9gVgja61WW>

**Bibliothèque** / Professeurs / Gestion données recherche

Trouver • Aide à la recherche • Utiliser la bibliothèque • Bibliothèques • Mes services • À propos

## Gestion des données de recherche

Qu'entendons-nous par « gestion des données de recherche »?

La gestion des données de recherche représente une activité continue tout au long du cycle de vie des données. Ce processus comprend l'organisation et la gestion des données (à mesure que les recherches avancent), et l'archivage approprié des données à la fin du projet.

En savoir plus

- Qu'est-ce que les données de recherche?**  
Les données de recherche sont des données utilisées comme sources principales pour appuyer la
- Pourquoi investir temps et énergie à gérer des données?**  
De nombreux éditeurs et associations subventionnent
- Planification de gestion des données**  
La planification comprend l'examen de nombreux éléments y compris l'organisation des données, les
- Conférence - Des horizons évolutifs : La gestion de vos données de recherche**

Mon plan (Modèle Portage) 0/20 questions complétées

**Conseils**

Toutes les questions ne s'appliquent pas à tous les types de projets de recherche. Les chercheurs sont invités à répondre aux questions pertinentes à leur projet. Les chercheurs devraient revenir tout au long du projet pour réviser ou compléter des réponses.

Renseignements sur le plan Questions du modèle Portage Partager Exporter

- Collecte de données (1 questions, 0 complétées)
- Documentation et métadonnées (1 questions, 0 complétées)
- Stockage et sauvegarde (1 questions, 0 complétées)
- Conservation (2 questions, 0 complétées)
- Partage et réutilisation (1 questions, 0 complétées)
- Responsabilités et ressources (1 questions, 0 complétées)
- Conformité aux lois et à l'éthique (1 questions, 0 complétées)

Exportez

### BAC-LAC Lignes directrices sur les formats de fichier

<http://www.bac-lac.gc.ca/fra/services/gestion-ressources-documentaires-gouvernement/lignes-directrices/Pages/lignes-directrices-formats-fichier-transferers-ressources-documentaires.aspx>

### Assistant PGD

<https://assistant.portagenetwork.ca/?locale=fr>